

SCOSCHE™

TRANSMETTEUR FM

AVEC CHARGEUR USB ET COU FLEXIBLE

TUNEIT™

FMTD3PRO

CARACTERISTIQUES

- Facile et prêt-à-brancher
 - Prise de casque d'écoute universelle de 3,5 mm
 - Col de cygne flexible
 - Affichage à ACL facile à lire
 - 3 préreglajes para un réglage rapide
 - Large bande de fréquence : 88.7-107.9
 - Se branche à la plupart des appareils portatifs
 - Boutons facilitant le réglage
 - Se branche directement dans la plupart des prises 12 V ou allume-cigarettre
 - USB 5 V recharge pour la majorité de dispositifs mobiles
 - Recharge de circuit la plus rapide de 12 Watts (2,4 A)
- SPECIFICATIONS:**
Tension d'alimentation: Alimentation 12 V CC
Réponse en fréquence: 20 Hz – 15 kHz
Affichage : Graphiques inversés LCD pour feu de recul
Interface d'entrée: Entrée auxiliaire de 3,5 mm
Interface de recharge : Port 12 W USB
Protection de fusible : Fusible (3A) échangeable

FONCTIONNEMENT

Voir illustrations de la page 2 (verso). Veuillez vous reporter à Figure 2 à la page 2 pour voir l'emplacement des pièces numérotées.

1. Branchez la fiche électrique **TUNEIT**, (1) dans la prise de courant 12 V ou dans l'allume-cigarette dans le véhicule. Réglez l'affichage LCD (8) vers un angle approprié à la visualisation en pliant le cou flexible (3). Veillez à ce que **TUNEIT**, soit sécurisé et bien connecté à votre prise de courant 12 V.
2. Branchez la fiche d'entrée AUX-EN de 3,5 mm (2) dans la prise d'entrée audio pour écouteurs située sur votre dispositif portable. La fiche d'entrée **TUNEIT**, de 3,5 mm doit être branchée dans le dispositif portable pour qu'il puisse transmettre de la musique vers le stéréo de la voiture.
3. Utilisez la touche de puissance (7) située au verso de l'APPAREIL pour l'allumer et l'éteindre.
4. Utilisez les touches BALAYEZ VERS LE HAUT/VERS LE BAS (10 et 9) pour régler la fréquence FM voulu sur l'appareil.
5. Sintonisez la fréquence FM sur votre radio à la même fréquence du **TUNEIT**. La fréquence sélectionnée paraîtra sur l'affichage de l'APPAREIL (8).
6. Réglez le volume de l'appareil portable à 75 %. Assurez-vous que le volume de sortie n'est pas trop fort sur l'appareil portable, cela pourrait causer de la distorsion dans le son. La musique sera transmise du **TUNEIT** à la radio d'auto à travers le canal FM sélectionné.

REMARQUE: Pour de meilleurs résultats, choisissez une station FM avec un signal faible ou sans signal du tout. Plus le signal est faible, plus fort sera la transmission à partir du **TUNEIT**.

MÉMORISATION DE STATIONS PRÉRÉGLÉES

Par votre commodité, le **TUNEIT** peut mémoriser jusqu'à 3 stations FM. Cette caractéristique vous permettra de rappeler les stations qui donnent la meilleure performance.

1. Réglez la station désirée en utilisant les boutons SCAN UP/DOWN (balayage haut/bas).
 2. Lorsque la station FM désirée est affichée sur l'afficheur, appuyez une fois sur le bouton SET (Réglage) sur le côté droit du **TUNEIT** (Figure 3, page 2).
 3. Sélectionnez la mémoire de station désirée en appuyant une fois sur le bouton MEM (mémoire-5) sur le côté droit du **TUNEIT** (Figure 4, page 2). L'ordre est : CH1 - CH2 - CH3 - CH1 encore.
 4. Une fois que vous avez sélectionné la mémoire de station désirée, appuyez sur le bouton SET (réglage). La station désirée sera enregistrée dans ce numéro de mémoire de station (Figure 5, page 2).
 5. Réglez la prochaine fréquence que vous désirez enregistrer en répétant les étapes 1 à 4.
- Gardez en mémoire que le **TUNEIT** peut enregistrer seulement 3 stations FM préreglées.

REMARQUE: Pour changer les stations préreglées, répétez les étapes 1 à 4 telles que décrites ci-dessus.

RAPPELER LES STATIONS PRÉRÉGLÉES

1. Appuyez sur le bouton MEM (5) sur le côté droit de l'appareil pour sélectionner la station préreglée désirée.
2. Le premier canal préreglé sera affiché sur l'afficheur.
3. Appuyez sur le bouton MEM (5) pour faire défiler les stations préreglées.

REMARQUE: Pour changer les stations préreglées, retournez à la section "MÉMORISATION DES STATIONS PRÉRÉGLÉES". Répétez les étapes 1 à 4

FONCTION DE RECHARGE

1. Le **TUNEIT** dote un port intégré 12 Watt (2,4 A) USB qui peut recharger votre dispositif au taux le plus rapide possible.
2. Vous n'avez qu'à connecter le **TUNEIT** à votre dispositif mobile avec un câble à prise de courant USB 2,0" et votre dispositif mobile commencera à se charger. Une fois connecté, l'affichage situé sur le **TUNEIT** affichera un symbole de pile clignotant** (Figure 6, page 2).
3. Lorsque le **TUNEIT** se déconnecte de votre dispositif mobile, le symbole de pile s'éteint.

REMARQUE : * Le câble USB n'est pas fourni. Les utilisateurs doivent avoir leurs propres câbles pour charger. ** Le niveau de puissance ne paraît pas sur l'affichage du **TUNEIT**. Les utilisateurs doivent vérifier le niveau de puissance sur leur dispositif. Certains dispositifs mobiles dotant de protection contre la recharge de circuit peuvent aussi désactiver le symbole de pile **TUNEIT**, lequel ne peut être affiché pendant la recharge. Les utilisateurs doivent vérifier leur dispositif pour obtenir le statut de charge.

DIAGNOSTIC D'ANOMALIES

| | |
|---------------------------|---|
| PAS DE SON | <ul style="list-style-type: none"> - Augmentez le volume sur votre appareil portable. - Vérifiez le volume de votre radio d'auto. - Assurez-vous que l'AUX-IN s'adapte correctement dans votre appareil. - Assurez-vous que la fréquence du canal sélectionné correspond à celle de la radio. |
| PAS D'ALIMENTATION | <ul style="list-style-type: none"> - Révérifiez si l'émetteur FM est correctement branché dans la prise 12 V ou l'allume-cigarettre. |
| PAS DE SIGNAL | <ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que le bouton d'alimentation est en position de marche sur votre appareil portable. - Assurez-vous que l'émetteur FM est en marche et que la radio d'auto est à la même fréquence de canal que l'émetteur. |

INFORMATION À L'UTILISATEUR

Le manuel d'utilisateur ou le manuel d'instruction pour ce qui est du radiateur à rayonnement intentionnel ou non intentionnel avertira l'utilisateur que ces changements ou modifications sans approbation préalable par le groupe responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement. Dans les cas où le manuel est fourni sous une autre forme que le format papier, tel qu'une mémoire à disque magnétique ou par internet, l'information exigée par cette section peut être incluse dans le manuel qui est sous un format alternatif, à condition que l'utilisateur puisse raisonnablement s'attendre d'avoir la capacité d'accéder à l'information sous cette forme.

DECLARATION DE LA FCC

Cet appareil est conforme avec la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nocive, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré.

Avertissement : Tout changement ou modification effectués sur cette unité, en ce qui a trait à la conformité, non expressément approuvé par la partie responsable pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et reconnu conforme avec les limites d'un appareil numérique de Classe B, en raison de l'adoption de la partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont créées pour fournir une protection raisonnable contre une interférence néfaste dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie à fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, il peut causer une interférence préjudiciable aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence préjudiciable à la réception de la télévision ou de la radio, ce qui peut être vérifié en mettant l'équipement à marche et arrêt, on encourage l'utilisateur à modifier l'interférence en suivant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloignez le matériel du récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le marchand ou un technicien de radio / télévision d'expérience pour de l'aide.

FCC ID: IKQFMTD3PRO

REMARQUE IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS-210 ne nécessitant pas de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil. IC: 6955A-FMTD3PRO

AVIS DE SECURITE

Ce produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Veuillez tenir compte des lois et règlement de votre localité en rapport avec le ramassage et la mise aux rebut des produits électriques et jetez-les selon ces lois et règlements. Ne jetez pas de produits électriques avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut de façon appropriée de vos produits aidera à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

GARANTIE LIMITEE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de un an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

HEURES: Du lundi au vendredi, 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi, 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

SCOSCHE™ TUNEIT™

TRANSMISOR DE FM

CON CARGADOR USB Y CUELLO FLEXIBLE

CARACTERÍSTICAS

- Fácil de enchufar y escuchar
 - Enchufe universal de 3,5mm para audífono
 - Soporte largo flexible (tipo cuello de ganso)
 - Pantalla de carga líquido (LCD) fácil de leer
 - 3 preselecciones para sintonización rápida
 - Gran rango de frecuencia: 87.5 a 107.9
 - Funciona con la mayoría de dispositivos portátiles
 - Se conecta directamente a la mayoría de tomacorrientes de 12V o para encendedores de cigarrillos
 - Botones que facilitan la sintonización
 - USB de 5 V para recargar la mayoría de los dispositivos móviles
 - Circuito de carga rápida de 12 vatios (2,4 A)
- SPECIFICACIONES**
Suministro: 12V CD
Frecuencia de respuesta: 20HZ a 15kHz
Pantalla: Pantalla LCD gráfica inversa con iluminación
Interfaz de entrada: Entrada auxiliar de 3,5mm
Interface de carga: Puerto USB de 12 W
Fusible de protección: Fusible de 3 A (reemplazable)

OPERACION

Vea las ilustraciones en la página 2 (reverso). Consulte la Figura 2 de la página 2 por la ubicación de las partes numeradas.

1. Inserte el enchufe de alimentación del **TUNEIT** (1) en un toma de 12 V o encendedor del vehículo. Ajuste la pantalla LCD (8) a un ángulo de vista adecuado doblando el cuello flexible (3). Verifique que el **TUNEIT** esté bien colocado y conectado correctamente a la toma de 12 V.
2. Enchufe la entrada AUX-IN de 3,5 mm (2) en la salida de audífonos de su dispositivo portátil. La entrada de 3,5 mm del **TUNEIT** debe estar enchufada en el dispositivo portátil para poder transmitir la música al estéreo del auto.
3. Use el botón de encendido (7) ubicado en la parte de atrás de la unidad para encenderla y apagarla.
4. Use los botones SCAN UP / DN (10 y 9) para ajustar la frecuencia de FM deseada de la unidad.
5. Sintonice la radio de FM a la misma frecuencia que el **TUNEIT**. La frecuencia seleccionada se indicará en la pantalla de la unidad (8).
6. Gradúe el volumen de su dispositivo portátil al 75%, asegurándose que no quede demasiado alto porque distorsionará el sonido. La unidad **TUNEIT** transmitirá la música a la estación de FM seleccionada en el estéreo de su vehículo.

NOTA: Para mejor resultado, sintonice una estación de FM con señal débil o sin señal. Cuanto más débil la estación, más fuerte será el sonido que la unidad **TUNEIT** transmita.

PRESELECCION DE ESTACIONES

Por conveniencia, preseleccione hasta 3 estaciones de FM en el transmisor **TUNEIT** que permitan la mejor calidad de transmisión a la unidad **TUNEIT**.

1. Sintonice la estación deseada con los botones SCAN UP o SCAN DN.

(continúa en la página 6)

(viena de la página 5)

2. Cuando la estación deseada aparezca en la pantalla, selecciónela oprimiendo 1 vez el botón SET en el lado derecho del transmisor (Figura 3, página 2).
3. Luego seleccione el canal de memoria deseado en el transmisor oprimiendo una vez el botón MEM en su lado derecho (Figura 4, página 2). La secuencia de canales es 1 – 2 – 3 - 1 otra vez.
4. Después de seleccionar el número del canal de la memoria, volver a oprimir el botón SET y la frecuencia quedará guardada en ese canal (Figura 5, página 2).
5. Sintonice la siguiente frecuencia que desea guardar en la memoria y repita los pasos 1 al 4. Recuerde que el transmisor **TUNEIT** memoriza sólo 3 estaciones preseleccionadas.

NOTA: Para cambiar las estaciones preseleccionadas, repita las los pasos 1 a 4 anteriores.

SINTONIZACION DE ESTACIONES PRESELECCIONADAS

1. Para sintonizar la estación deseada, oprima el botón MEM (5) en el lado derecho del transmisor.
2. La estación grabada en el primer canal de la memoria aparecerá en la pantalla.
3. Para ver las estaciones de FM preseleccionadas, oprima el botón MEM (5) sucesivamente.

NOTA: Para cambiar las estaciones preseleccionadas, repita los pasos 1 al 4 en "SINTONIZACION DE ESTACIONES PRESELECCIONADAS".

FUNCIÓN DE RECARGA

1. El **TUNEIT** tiene un puerto USB de 12 vatios (2,4 A) incorporado que puede recargar su dispositivo lo más rápido posible.
2. Simplemente conecte el **TUNEIT** a su dispositivo móvil con un cable USB 2.0" y su dispositivo móvil comenzará a cargarse. Una vez conectado, la pantalla del **TUNEIT** mostrará un símbolo de batería parpadeante** (Figura 6, página 2).

Nota: * Cuando el **TUNEIT** se desconecta de su dispositivo móvil, el símbolo de la batería se apaga.

NOTA: ** El cable USB no viene incluido. Los usuarios deben usar sus propios cables para la recarga. ** La pantalla del **TUNEIT** no muestra el nivel de la batería. Los usuarios deben controlar el nivel de carga de sus dispositivos. Algunos dispositivos móviles con protección en el circuito de carga pueden llegar a desactivar el símbolo de la batería en el **TUNEIT** y no aparecerá durante la recarga. Los usuarios deben controlar sus dispositivos para verificar que se estén cargando.

DIAGNOSTICO Y SOLUCION DE PROBLEMAS

| | |
|-------------------------|---|
| NO HAY SONIDO | <ul style="list-style-type: none"> - Aumente el volumen en su dispositivo portátil - Revise el volumen del estéreo del vehículo. - Asegúrese que esté bien conectada la ENTRADA-AUX a su dispositivo portátil. - Asegúrese que la frecuencia preseleccionada en el transmisor coincida con la estación sintonizada en el estéreo. |
| NO HAY CORRIENTE | <ul style="list-style-type: none"> - Revise dos veces que el transmisor FM esté bien conectado al tomacorriente de 12V o para el encendedor de cigarrillos. |
| NO HAY SEÑAL | <ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese que el interruptor en el dispositivo portátil esté en posición de encendido. - Asegúrese que el transmisor FM esté encendido y que el estéreo del vehículo esté sintonizado a la misma frecuencia. |

INFORMACION PARA EL USUARIO

El manual del usuario o de instrucciones para un radiador intencional o no intencional debe advertir al usuario que lo cambios o modificaciones sin la expresa aprobación del ente responsable por el cumplimiento de las normas puede invalidar la autorización del usuario para operar el equipo. En los casos en que el manual se suministra únicamente de alguna forma distinta a papel impreso, tal como un disco de computadora o a través del Internet, la información requerida por esta sección puede estar incluida en el manual en dicha forma alternativa, siempre y cuando se pueda esperar que el usuario pueda razonablemente acceder a la información en esa forma.

DECLARACION DE FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de la Clase B de dispositivos digitales, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio/televisión".

FCC ID: IKQFMTD3PRO

IC NOTA

Este dispositivo cumple con las normas canadienses para RSS-210 sin licencia. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que impida su funcionamiento correcto. IC: 6955A-FMTD3PRO

AVISO DE SEGURIDAD

Este dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Tengas en cuenta las normas y reglamentos locales sobre la recolección y desecho apropiado de artefactos eléctricos y no los deseches con la basura normal del hogar. El desecho apropiado de este dispositivo ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas al medioambiente y a la salud humana.

GARANTIA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un periodo de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusos, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del periodo de garantía, retómelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobradamente el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámemos al 1-800-621-3695 ext 3 Llamada gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)